

сopстBеник куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, број, sprat	Цара Лазара бр. 11. / I
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	St. Стефан Стефановић
Занимање — Zanimanje	Инженер - Дешифратор
Држављанство — Državljanstvo	Југословин.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	24. XII - 1885.г.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Нова - Гешта (Мађарска)
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Вел. Беркерек
Брачно стање — Брачно stanje	Ожевен. (Разведен. из Либихе)
Вера — Vera	Мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Милош - Карашин рођ. Свридман
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Вел. Беркерек; Дун. Бан. / Весочева ул. бр. 6

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
St. Мартина рођ. Кортелије		свјетлица	21. - VI - 1893.г.	Бер
Ана - Марија - Карашина рођ. Свридман		кћи	10. - II - 1922.г.	Вел. Беркерек
Јелисавета - Мили - Мирјана рођ. Свридман		кћи	01. - II - 1933.г.	" "

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 13. - IX - 1933. год.
(datum)
(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

